

## Ünnepi megemlékezés Szegeden

(Folytatás az 1. oldalról.)  
előtt a társadalmi-gazdasági elmaradottság felszámolásában kellett keresni.

Nemzeti történetünk e rövid periódusa alatt áthaladtunk az iparosodás korszakán. A mezőgazdaság hatalmas átalakulása az iparosítás hatásával összekapcsolva egy emberöltő alatt átalakította az évezredek elmaradottságú magyar falut, amelyre a szegénység, a kiszolgáltatottság volt a jellemző. Az elmúlt közel négy évtized alatt nemcsak a gazdaságban, hanem a kultúra területén is kiemelkedő eredmények születtek.

Közismert Kádár János elvtárs azon megfogalmazása, hogy az új társadalom

az egész népek épül, amit a párt vezetésével a kommunizmus felépítéséhez kell megvalósítani. Tudjuk, hogy a szocializmus építését vezető párt munkájának eredménye attól függ, hogy mennyire képes felsorakoztatni magamögé a pártkivüliek támogatását. Ma is időszerű felidézni azt a tanulságot, hogy nem csak nehéz helyzetben kell szövetségeket keresni. Politikai céljainkkal egész népünk egyetért.

A Magyar Szocialista Munkáspárt tevékenységében az internacionalizmus érvényesítésére törekedett mindenkor, mert vallja,

hogy a kommunista és munkáspártoknak a nemzetköziségben van a fő erejük, munkájuk hatékonysága függ ettől. Világszerte egyre jobban elismerik: nemzetközi tevékenységünkben a béke megszilárdítására, a társadalmi haladás előmozdítására törekszünk, szorosan együttműködünk a Szovjetunióval, a szocialista országokkal, minden antiimperialista erővel a világon. Meggyőződésünk, hogy a békeszerető erők, a népek kellő éberséggel és erőfeszítéssel el tudják hártani az emberiség feje fölül egy új világháború fenyegetését. Ennek legfőbb biztosítéka a Szovjetunió békeszerető politikája.

## Szovjet és magyar vezetők táviratváltása

Kedves Elvtársak!

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa és Minisztertanácsa, dolgozó népünk nevében szívósból köszönjük a hazánk felszabadulásának 39. évfordulója alkalmából küldött baráti üdvözlőlevelet és elvtársi jókívánásait.

Nemzeti ünnepünkön, április 4-én arra a felejtethetetlen napra emlékezünk, amelyen a Szovjetunió sok áldozatot követelő felszabadító harcának eredményeként visszanyertük függetlenségünket, é népünk történelmének új szakaszába lépett.

Az eltelt csaknem négy évtized alatt a magyar nép leküzdötte az évszázados társadalmi-gazdasági elmaradottságot, és új, szocialista hazát teremtett magának, amelyben a néphatalom szilárd, a szocializmus pozíciói meggingathatatlanok, és az élet minden területén kibontakozik a dolgozók alkotóereje. Népünk a Magyar Szocialista Munkáspárt vezetésével nemzeti egységbe tömörülve munkálkodik a felett szocialista társadalom építésén. Ebben bizton számíthatunk a Szovjetunióval és a többi szocialista országgal folytatott sokoldalú együttműködésre.

Felszabadulásunk 39. évfordulóján újból megerősítjük; a Magyar Szocialista Munkáspárt és a Magyar Népköztársaság kormányja továbbra is azon munkálkodik, hogy bővüljenek és gazdagodjanak a közös eszmék, célok és érdekek, a kölcsönös előnyökön alapuló, az élet minden területét átfogó magyar-szovjet kapcsolatok, erősödjen a magyar és szovjet nép megbonthatatlan barátsága.

A mostani bonolyult és feszült nemzetközi helyzetben ismételt hangsúlyozzuk, hogy a Magyar Népköztársaság külpolitikájának sarkköve volt és marad barátságunk és szövetségünk szüntelen erősítése a Szovjetunióval, a Varsói Szerződés tagállamaival. Közösen lépünk fel az imperialista köröknek az erőfölény megszerzésére irányuló törekvései ellen. Amellett vagyunk, hogy a katonai erőegyensúly a fegyverzetek lehető legalacsonyabb szintjén maradjon fenn. Teljes mértékben támogatjuk a Szovjetunió politikáját, amely a béke megővására és a nemzetközi biztonság erősítésére, a vitás nemzetközi kérdések tárgyalásos rendezésére irányul.

A Magyar Népköztársaságban jól ismerik és őszinte nagyrabecsüléssel értékelik azokat a kimagasló eredményeket, amelyeket a Szovjetunió Kommunista Pártja vezetésével a szovjet nép elért a felett szocialista társadalom tökéletesítése feladatainak megoldásában. Pártunk és népünk üdvözlő az SZKP Központi Bizottsága 1984. február 13-i plénumának határozatait. Nagyra értékeli az SZKP Központi Bizottságának szilárd elhatározottságát, hogy következetesen folytatja lenini politikáját, az SZKP XXVI. kongresszusán elfogadott és az azt követő plénumokon továbbfejlesztett irányvonalát. Mély meggyőződésünk, hogy a testvéri szovjet nép kommunista pártja vezetésével eredményesen oldja meg a szocialista építés során levő feladatait, és újabb sikereket ér el a Szovjetunió felvirágoztatásában.

Megköszönve nemzeti ünnepünkre küldött jókívánásait, testvéri üdvözlőlevelet küldjük Önöknek, a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Elnökségének és Minisztertanácsának, a nagy szovjet népek. További kiemelkedő sikereket kívánunk a felett szocialista társadalom tökéletesítésében, a társadalmi haladás és a béke egyetemes ügyének szolgálatában.

Az SZKP Központi Bizottsága, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsának Elnöksége, a Szovjetunió Minisztertanácsa üdvözlő távirata felszabadulásunk évfordulója alkalmából Kádár János elvtársnak, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága első titkárnak; Losonczy Pál elvtársnak, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa elnökének; Lázár György elvtársnak, a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsa elnökének.

Kedves Elvtársak!

A Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottsága, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsának Elnöksége, a Szovjetunió Minisztertanácsa és az egész szovjet nép szívósból üdvözlő és legjobb kívánásait küldi Önöknek, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának és Minisztertanácsának, a testvéri magyar népeknek a szocialista Magyarország nemzeti ünnepe alkalmából, az ország fasiszta elnyomás alóli felszabadulásának 39. évfordulóján.

A szovjet hadsereg győzelme eredményeként 1945 áprilisában a magyar nép örökre megszabadult a fasiszta-horthysta elnyomástól. Magyarország történelmében gyökeres fordulat vette kezdetét, megnyitva az új társadalom építésének széles körű távlatát.

A szovjet emberek őszintén örülnek azoknak a jelentős eredményeknek, amelyeket a magyar nép alkotó munkájával, a kommunista pártjának irányításával ért el hazája szocialista átalakításában. Megvalósultak a magyar nép legjobb fiainak álmai, valóra váltak az 1919-es Magyar Tanácsköztársaság forradalmi eszméi.

A Szovjetuniót a testvéri Magyarországhoz a marxizmus-leninizmus és a szocialista internacionalizmus, az SZKP és az MSZMP mély kölcsönös bizalmán és nézetazonosságán alapuló barátság hangoztatja és szilárd szálai kötik. Meggyőződésünk, hogy a magyar párt és kormánykötés szovjetunióbeli látogatása során 1983 nyarán kimunkált megállapodásoknak megfelelően, kapcsolataink eredményesen fejlődjenek népeink javára, a szocialista országok közösségének erősítése és együttműködésük hatékonyságának növelése érdekében, a Varsói Szerződés és a Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsa keretében.

A nemzetközi feszültség éleződésének körülményei között, amelyet az amerikai imperializmus legagresszívabb erőinek kalandor politikája váltott ki, a Szovjetunió és a Magyar Népköztársaság a többi testvéri országgal együtt a szocialista közösség országai által előterjesztett széles körű kezdeményezések programjának megvalósítására irányuló következetes külpolitikai irányvonalat követ a fegyverkezési verseny megfékezésére, a nukleáris veszély felszámolására, a béke és a biztonság megszilárdítására Európában és az egész világban.

Nemzeti ünnepünkön újabb jelentős sikereket kívánunk Önöknek, a Magyar Népköztársaság minden kommunisztájának és dolgozóinak a felett szocialista társadalom építésében, közös harcunkban a békéért és a szocializmusért.

Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára; Losonczy Pál, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke; Lázár György, a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke választóviroi küldött hazánk felszabadulásának 39. évfordulója alkalmából a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Elnökségének, a Szovjetunió Minisztertanácsának.

## Román pártdelegáció Csongrád megyében

A testvérmegyei kapcsolatok keretében hazánk felszabadulásának 39. évfordulója alkalmából a romániai Temes megyéből pártdelegáció érkezett Csongrád megyébe. A vendégeket — Viorica Boiborean, a Temes megyei pártbizottság titkárát, a megyei tanács alelnökét, a küldöttség vezetőjét és a küldöttség tagjait, Coriolan Popot, a Temes megyei pártkollégium elnökét, Emil Iovat, a temesvári Electrobanat Vállalat pártbizottságának titkárát, a vállalati dolgozók tanácsának elnökét, valamint az országhatárig őket elkísérő Elena Pugnát, a Temes megyei pártbizottság gazdaságpolitikai titkárát és Gajo Viorel, a temesvári városi pártbizottság titkárát — Nagylakon a határállomáson Papdi József, a megyei pártbizottság titkára és dr. Varga Dezső, a makói városi pártbizottság első titkára fogadta.

Megyénk román vendégei innen Szegedre utaztak, ahol a megyei pártbizottság székházában dr. Komócsin Mihály, az MSZMP KB tagja, a megyei pártbizottság első titkára köszöntötte őket. A megbeszélésen — amelyen részt vett Szabó Sándor, a Tolbuhin sugárúti szociálmegyei tanács elnöke is — a megyei pártbizottság el-

ső titkára tájékoztatta a Temes megyei küldöttséget megyénk életéről, az ipar és a mezőgazdaság fejlődésének főbb irányvairól, a lakosság életkörülményeiről, a pártszervezetek tevékenységéről, valamint az idej legfontosabb gazdaságpolitikai tennivalóiról. A román küldöttség vezetője, Viorica Boiborean a Temes megyében folyó gazdasági építómunka elmúlt évi eredményeit vázolta fel, s hangsúlyozta az 1984-es év főbb célkitűzéseiről.

A Temes megyei delegáció tagjai tegnap délután Szegeden a Belvárosi temetőben megkoszorúzták a hazánk felszabadítása során hősi halált halt román katonák síremlékét. A megyei pártbizottság részéről Papdi József helyezte el a koszorút. Ezt követően megyénk vendégei részt vettek a hazánk felszabadulásának 39. évfordulója alkalmából rendezett szegedi városi ünnepségen.

Ma, szerdán megyénk életével ismerkednek a román delegáció tagjai. Délelőtt Szegvárra látogatnak, majd délután, visszatérve Szegedre, megtekintik a II. körházban folyó rekonstrukciót. Másnap délután a Móra Ferenc Múzeumba is.

## Szovjet kitüntetés magyar dolgozóknak

Kedden a SZOT székházában ünnepséget tartottak abból az alkalmából, hogy a Szovjet Szakszervezetek Központi Tanácsa száz magyar dolgozónak a XI. öt éves terv elvégzése kitüntetését adományozta. Jelen volt Méhes Lajos, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a SZOT főtitkára és Kapolyi László ipari miniszter.

Az ünnepséget Földvári Aladár, a SZOT alelnöke nyitotta meg. A kitüntetéseket Vlagyimir Bazovszkij, a Szovjetunió budapesti nagykövete adta át azoknak az élen járó dolgozóknak, akik munkaverseny-felajánlásaikkal teljesítésével, kiemelkedő eredményeikkel segítették, hogy vállalatuknál kifogástalan minőségben, határidőre elkészüljenek a szovjet exporttermékek. Mint mondta, a Szovjetunióban igen népszerűek a magyar termékek, köztük az Ikarus-buszok, híradástechnikai berendezések, a gépipar, a könnyűipar és az élelmiszeripar cikkek. A Szovjetunióban nagyra értékelik a magyar termékekben megtestesülő munkát. Egymás tapasztalatainak hasznosítása és országaink sajátosságainak megfelelő alkalmazása jó feltételeket teremt ahhoz, hogy tovább bővítsük gazdasági együttműködésünket, fokozzuk országaink testvéri kapcsolatait — mondotta a nagykövet.

Az ünnepség után a SZOT Elnöksége fogadást adott a kitüntetettek tiszteletére.

## Összefogással — helytállással

Irta: Papdi József, az MSZMP Csongrád megyei Bizottságának titkára

**Bizakodással,** tenni akarással vette számba az elmúlt évi munka eredményeit, és gazdaságpolitikai állásfoglalásában jelölte meg idej feladatait az elmúlt év decemberi ülésén a megyei pártbizottság. A közös tennivalóink ismeretében azzal láttunk munkához, hogy nincs eredményes cselekvés egységes akarat és gondolkodás nélkül. Tettük ezt azzal a tudattal, hogy a gazdaság fejlődése, az ipari, mezőgazdasági termelés nálunk olyan közügy, amely feltétele a nép-gazdaság külső és belső egyensúlyához való hozzájárulásnak, az életszínvonal megőrzésének, lakosságunk életkörülményei javításának. Csongrád megyében is általános a felismerés, hogy szoros összefüggés van a termelői munka eredményei és mindnyájunk életének alakulása között. Ezért ma, április 4-én, hazánk felszabadulásának ünnepén bizton mondhatjuk, hogy megyénk lakossága a kivívott szabadság tudatában, a szocialista építőmunka nagyszerű eredményeinek birtokában gondol a hétköznapi munkára, arra,

amit Juhász Gyula az élet anyjának nevezett: „Kitől jövőndő győzelmünk ered.” Az első gondolat ma azoké, akiknek felszabadulásunkat köszönhetjük, a hőskö, akik életüket áldozták szabadságunkért. A második azoké, akik készek dolgozni felelősségtudattal megélténi és alkotni, mert nemcsak felismerték, hogy szigorúbbá váltak a gazdasági munka feltételei, keményebbek lettek a követelmények, hanem készek a jobb munkára, helytállásra, az állampolgári felelősségvállalásra.

**Ma, nagy** nemzeti ünnepünkön, az ország felszabadulásának 39. évfordulóján, időszerű hangsúlyoznunk, hogy a szabadság napjának beköszöntével az eszményne magasztosult munka s a felszabadult ember teremtő kölcsönhatásából fogant népünk új élete. Igen, mert az emberek a háborús pusztítás romjain is élni akartak, hitték a munkában, s két kezükkel teremtették meg a munka és az új társadalom dicsőségét. Az emberek többsége Csongrád megyében is érti és

érzi, hogy olyan idöket élünk, amikor a helytálláshoz olykor áldozatvállalás is szükséges. Erről tanúskodnak az évekzed első termelési tapasztalatai is.

Az ipari termelés az első három hónapban ütemesebb volt, mint a korábbi években. Ezt megalapozta az is, hogy a vállalatok időben megismerték a belső és az exportfeladatokat, az importlehetőségeket, az értékesítési kilátásokat, a bérfejlesztés lehetőségeit. A vállalati tervek szerint Csongrád megyében az ipari termelés az idén 2-3 százalékkal növekszik. Néhány területen, mint például a gépiparban és az ipari szövetkezetekben az átlagosnál gyorsabb növekedést irányoztak elő. Az exportáru-értékesítés, a népgazdasági követelményeknek megfelelően, a termelés emelkedésénél nagyobb arányban növekszik. Például a nem rubelelszámolású várhatóan közel 10 százalékkal lesz magasabb. Kedvező ezen belül, hogy az előző évhez mérten a gép- és a könnyűipari üzemek is több ilyen árut kívánják gyártani.

Figyelemre méltó, hogy a vállalatok a jövedelmezőség 8-10 százalékos emelkedését a többi között az importanyagok fajlagos felhasználásának további csökkentésével, a hulladékok hasznosításával és a kooperáció bővítésével is igyekeznek elérni. A gépiparban a kooperáció szélesítésén túl az újfajta termékek gyártásba kerülés idejének rövidítésével is. A Metripod Mérleggyárban, a Fémtechnikai

Vállalatnál, az AFIT-nál figyelemre méltó kezdeményezések születtek.

Az építőiparban is a tervteljesítés, a hatékonyabb gazdálkodás feltételeit szervezési intézkedésekkel, az önálló egységek körének kiszélesítésével igyekeznek növelni.

**Sok városi** ember olvasta tavaly nyáron a példátlan aszály okozta gondokról szóló híradásokat, kísérteties figyelemmel, melyik gazdaságban, hogyan próbálták csökkenteni és ellensúlyozni az igen jelentős károkat. Most a téli vihar pusztításának több mint 100 millió forint értékére mondják — ami ezt tették a nyáron is —, hogy ez a kár nem csupán a mezőgazdaságé. Hatása, a belőle levonható következtetések mindannyiunkat érintettek, illetve feladatokat adnak nemcsak a mezőgazdasági szövetkezeteknek, állami gazdaságoknak, hanem ipari vállalatoknak is.

A mezőgazdaságban a megyei pártbizottság gazdaságpolitikai állásfoglalásának megfelelően a mezőgazdasági üzemek tervekben az 1982-ben elért magas színvonal elérését tűzték ki 1984-re. Az évekzel hónapjai, sajnos, kevésbé biztatóak. Az aszálykár miatt több, korábban magas színvonalon gazdálkodó nagyüzem is nehéz helyzetbe került. Tovább szűkültek a fejlesztési lehetőségek. Például gépek vásárlására az előző esztendőben ilyen célra fordított összeg felét tudták költeni. Saj-